# Información al paciente

## Registro Nacional de Calidad para la Obesidad Infantil, BORIS

*VÅRDGIVARE* desea entregar datos sobre su hijo al Registro Nacional de Calidad para la Obesidad Infantil, BORIS, con la finalidad de desarrollar y asegurar la calidad de atención de la obesidad infantil. La Región de Estocolmo es la entidad responsable de los datos personales en BORIS a nivel nacional. VÅRDGIVARE es responsable de la manipulación de los datos personales al recolectar y registrar los datos de su hijo/a en BORIS.

Si no desea que los datos de su hijo/a sean registrados en BORIS, favor contactar a ……………. *(representante de VÅRDGIVARE)*

**¡Contribuyen a mejorar la salud!**

Al participar en BORIS, su hijo/a contribuye a mejorar la atención sanitaria de la obesidad infantil. Los datos son utilizados para comparar la atención sanitaria de la obesidad infantil entre distintos hospitales y consultorios pediátricos del país. Los resultados serán utilizados para realizar mejoras en la atención sanitaria. El registro de calidad aporta conocimientos nuevos sobre cómo tratar la obesidad infantil y cuanto más personas participan, más fiables los resultados.

**Datos registrados**

Con el fin de desarrollar y asegurar la calidad de atención de la obesidad infantil, quisiéramos registrar la fecha de nacimiento de su hijo/a, así como sus contactos con nosotros, tratamientos y resultados de pruebas.

**Tratamiento de los datos de su hijo/a**

Los datos de su hijo/a son recolectados desde su historia clínica y de lo que ustedes nos relatan. Los datos en el registro de calidad solo pueden ser utilizados para desarrollar y asegurar la calidad de atención de la obesidad infantil, generar estadísticas e investigación científica. Además, previa evaluación de confidencialidad, los datos podrán ser entregados a terceros que los utilizarán con los mismos propósitos. La entrega autorizada de datos desde BORIS puede ser realizada por medios electrónicos.

*Confidencialidad*

Los datos de su hijo/a están protegidos por el secreto de salud y sanidad de Offentlighets- och sekretesslagen (ley de acceso público y secreto). La regla principal es que los datos de su hijo/a solo pueden ser entregados por BORIS cuando se establezca que ni padres/tutores ni hijos/as sufrirán perjuicios por la entrega de dichos datos.

*Seguridad*

Los datos de su hijo/a en BORIS están protegidos de accesos no autorizados. Existen medidas de seguridad obligatorias específicas, entre ellas que solo quien necesita los datos puede acceder a ellos, se debe controlar eventuales accesos no autorizados, los datos deben ser encriptados para su protección y todo inicio de sesión para acceder a los datos se debe realizar resguardando la seguridad.

*Acceso*   
Al ser una entidad de salud informante, VÅRDGIVARE tiene acceso directo a los datos registrados en BORIS. Ninguna otra entidad de salud podrá tener acceso directo a estos datos. Al ser responsable del registro, la Región de Estocolmo podrá acceder a los datos de su hijo/a.

*Selección*

Los datos de su hijo/a son eliminados cuando ya no hacen falta para desarrollar y asegurar la calidad de atención de la obesidad infantil.

**Derechos**

En cualquier momento ustedes podrán solicitar el retiro de los datos de su hijo/a desde BORIS. También tienen derecho a recibir información sobre los accesos efectuados a los datos de su hijo/a. Además tienen derecho a indemnización si los datos personales son tratados contraviniendo Personuppgiftslagen (ley orgánica de protección de datos) o Patientdatalagen (ley de datos de los pacientes). Si los datos personales son tratados contraviniendo Personuppgiftslagen, también podrán solicitar la corrección de los mismos. Una vez al año y sin costo, podrán ser informados de los datos personales de su hijo/a que han sido registrados (extracto de registro). Tal solicitud debe ser por escrito, estar suscrita por ambos padres/tutores y ser enviada a la persona de contacto que se indica a continuación.

Si desea más información sobre BORIS, favor contactar a:

……………………………………………………………………………….. *(representante de VÅRDGIVARE)*

Si quisiera un extracto de registro de su hijo/a, favor enviar una solicitud por escrito a:

Pernilla Danielsson Liljeqvist

Karolinska Universitetssjukhuset Huddinge/Karolinska Institutet

Blickagången 6A, Novum

141 57 Huddinge

(representante de Región Estocolmo

Si desea que los datos de su hijo/a sean retirados del registro, favor contactar a:

Pernilla Danielsson Liljeqvist  
pernilla.danielsson-liljeqvist@regionstockholm.se  
08-585 874 23

(representante de Región Estocolmo)